

Republic of South Africa

Republiek van Suid-Afrika



Government Gazette

Buitengewone

Staatskoerant

(Registered at the Post Office as a Newspaper) (As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

Price 10c Prys
Overseas 15c Oorsee
POST FREE-POSVRY

STATE TENDER BULLETIN No. 189.

STAATSTENDERBULLETIN No. 189.

Vol. 30.]

PRETORIA, 8 DECEMBER 1967.
8 DESEMBER

[No. 1912.

INDEX.

	Pages.
State Tender Board Tenders: Public Services.....	1-6
State Tender Board Tenders: Special Services.....	6-7
Tender Results.....	7-9
Railway Tenders.....	9-11

INHOUDSOPGAWE.

	Bladsye.
Staatstenderaad-tenders: Openbare Dienste.....	1-6
Staatstenderaad-tenders: Openbare Dienste.....	6-7
Tenderuitslae.....	7-9
Spoorwegtenders.....	9-11

STATE TENDER BOARD.

NOTICE TO TENDERERS.

Also consult at least the two previous issues in order to obtain full particulars of all current tender invitations.

TENDERS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED SUPPLIES, SERVICES AND DISPOSALS.

Tenders should be on the Departmental Tender Form which must be filled in and completed in all respects.

Separate tenders in respect of each tender number are required to be submitted in sealed envelopes. The tender number, the due date and the name and address of the tenderer must be endorsed on the outside of the envelope.

Except where otherwise indicated, tenders should be addressed to the State Buyer, Private Bag 49, Pretoria, or be deposited in the Tender Box in the entrance of Locarno House, 323 Schoeman Street, Pretoria.

N.B.—Refer to the separate section for Special Services, Steyns Buildings.

STAATSTENDERRAAD.

KENNISGEWING AAN TENDERAARS.

Raadpleeg ook ten minste die vorige twee uitgawes om volledige besonderhede van alle lopende tenderuitnodigings te bekom.

TENDERS WORD VIR ONDERGENOEMDE LEWERANSIES, DIENSTE EN VERKOPE GEVRA.

Tenders moet op die Tendervorm van die Departement ingevul wees en moet volledige besonderhede bevat.

Afsonderlike tenders ten opsigte van elke tendernommer word in verskeide koeverte verlang. Die tendernommer, vervaldatum en naam en adres van die tenderaar moet op die buitekant van die koevert aangebring word.

Tensy anders vermeld, moet tenders geadresseer word aan die Staatskoper, Privaatsak 49, Pretoria, of geplaas word in die Tenderbus in die ingang van Locarnogebou, Schoemanstraat 323, Pretoria.

L.W.—Verwys na die afsonderlike afdeling vir Spesiale Dienste, Steynsgebou.

OFFICE OF THE STATE BUYER. (PUBLIC SERVICES.)

SUPPLIES, SERVICES AND DISPOSALS.

Tender forms are obtainable on application from the State Buyer (Public Services), 323 Schoeman Street, or Private Bag 49, Pretoria (Telephone 8-2681, extensions 40 and 56).

Office hours: 8 a.m. to 12.45 p.m. and 1.30 p.m. to 4.30 p.m. (Mondays to Fridays).

Tenders should be addressed and posted to the State Buyer (Public Services), Private Bag 49, Pretoria, or deposited in the Tender Box in the entrance hall of Locarno House, 323 Schoeman Street, Pretoria.

KANTOOR VAN DIE STAATSKOPER. (OPENBARE DIENSTE.)

LEWERANSIES, DIENSTE EN VERKOPE.

Tendervorms is op aanvraag verkrygbaar van die Staatskoper (Openbare Dienste), Schoemanstraat 323, of Privaatsak 49, Pretoria (Telefoon 8-2681, bylyne 40 en 56).

Kantoorure: 8 vm. tot 12.45 nm. en 1.30 nm. tot 4.30 nm. (Maandae tot Vrydae).

Tenders moet geadresseer en ge-pos word aan die Staatskoper (Openbare Dienste), Privaatsak 49, Pretoria, of in die Tenderbus in die voorportaal van Locarnogebou, Schoemanstraat 323, Pretoria, geplaas word.

Tender No.	Supplies. Leweransies.	Due 11 a.m. Sluit 11 vm.
R.T. 8314/B.....	Tactical air-navigation system: Including erection: Various centres. *Extended due date Taktiese lugnavigasiesistelsel: Met inbegrip van oprigting: Verskillende sentrums. * Uitgestelde sluitingsdatum	*28 Dec./Des. 1967.
R.T. 8566/B.....	High-frequency receiving equipment: Pretoria. * Extended due date..... Hoëfrekwensieontvanguitrusting: Pretoria. * Uitgestelde sluitingsdatum	*28 Dec./Des. 1967.
R.T. 8727/B.....	Electric hotel range: Groenpunt Prison..... Elektriese hotelstoof: Groenpuntgevangenis	8 Jan. 1968.
R.T. 8728/B.....	Distribution board: Thaba N'chu..... Verdeelbord: Thaba N'chu	8 Jan. 1968.

Tender No.	Supplies. Leweransies.	Due 11 a.m. Sluit 11 vm.
R.T. 8810/C.....	Crop sprayer: Potchefstroom..... Gewasbespuitingsmasjiën: Potchefstroom	8 Jan. 1968.
R.T. 8811/C.....	Tower sheaves for aerial cable way: Timbadola..... Katrofwiele vir lugspoortorings: Timbadola	8 Jan. 1968.
R.T. 8812/C.....	Petrol meters: Various centres..... Petroimeters: Verskillende sentrums	8 Jan. 1968.
R.T. 8816/F.....	Aluminium tanks: Queenstown..... Aluminiumtenks: Queenstown	12 Jan. 1968.
R.T. 8817/F.....	Implement sheds, including erection: Dept. of Agricultural Technical Services, Silverton Implementskure, met inbegrip van oprigting: Dept. van Landbou-tegniese Dienste, Silverton	12 Jan. 1968.
R.T. 8818/F.....	Screen-cloth mats and sieve bends: Alexander Bay..... Sifdoekmatte en sifbuigstukke: Alexanderbaai	12 Jan. 1968.
R.T. 8821/F.....	Chequer plates: Jan Smuts Airport..... Geruite plate: Jan Smuts-lughawe	12 Jan. 1968.
R.T. 8823/F.....	Floor springs: Pietersburg..... Vloervere: Pietersburg	12 Jan. 1968.
R.T. 8824/E.....	Wooden chairs, including installation: Prisons Department, Kroonstad..... Houtstoele, met inbegrip van installing: Departement van Gevangenis, Kroonstad	12 Jan. 1968.
R.T. 8825/F.....	Encaustic floor tiles: Fort Hare..... Brandkleurvloertels: Fort Hare	12 Jan. 1968.
R.T. 8626/B.....	Control units for radiotelephone systems: Cape Town and Durban. * Extended due date Beheereenhede vir radiotelefoontoestelle: Kaapstad en Durban. * Uitgestelde sluitingsdatum	* 12 Jan. 1968.
R.T. 8841/C.....	Reconditioned diesel tractors: Olifantsfontein..... Opgeknapte dieseltrekkers: Olifantsfontein	3 Jan. 1968.
R.T. 8842/C.....	Threshing machine: Stellenbosch..... Dorsmasjiën: Stellenbosch	9 Jan. 1968.
R.T. 8843/C.....	Cargo winch and life-raft: Delivery of, and radar equipment, including installation for patrol boat: Cape Town Vragwindas en reddingsvlot, aflewering van, en radaruitrusting met inbegrip van installing vir patrollieboot: Kaapstad	8 Jan. 1968.
R.T. 8845/C.....	Hammer mill: Nelspoort..... Hammermeul: Nelspoort	9 Jan. 1968.
R.T. 8851/C.....	Water trailers: Various centres. * Extended due date..... Watersleepwaens: Verskillende sentrums. * Uitgestelde sluitingsdatum	* 15 Dec./Des. 1967.
R.T. 8856/E.....	Extension ladders, wooden: Ga-Rankuwa..... Skuiflere, Hout: Ga-Rankuwa	12 Jan. 1968.
R.T. 8867/F.....	Mild-steel shafting: Alexander Bay..... Weekstaalasleiding: Alexanderbaai	12 Jan. 1968.
R.T. 8868/F.....	P.V.C. Pipes: Jan Kempdorp..... P.V.C.-pype: Jan Kempdorp	12 Jan. 1968.
R.T. 8869/E.....	Sieve cloth: Thaba N'chu..... Sifdoek: Thaba N'chu	12 Jan. 1968.
R.T. 8870/F.....	Fire lookout towers, including erection: Dept. of Forestry, Belfast and Lothair Stations Branduitkyktorings, met inbegrip van oprigting: Dept. van Bosbou, Belfast- en Lothair- stasie	12 Jan. 1968.
R.T. 127/1/67/P.....	Iodised salt: Period ending 30 September 1968..... Gejodeerde sout: Tydperk wat eindig op 30 September 1968	22 Jan. 1968.
R.T. 8814/F.....	Lumite insect screening: Stellenbosch..... „Lumite“-insekgaas: Stellenbosch	15 Dec./Des. 1967.

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS.

SUPPLY SERVICES.

Tender forms are obtainable from the Secretary, P.W.D., Room No. H543, Forum Building, cor. of Bosman and Struben Streets (Telephone 2-3206), Pretoria.

Tenders should be addressed and posted to the State Buyer (Public Services), Private Bag 49, Pretoria, or deposited in the Tender Box in the entrance hall of Locarno House, 323 Schoeman Street, Pretoria.

DEPARTEMENT VAN OPENDARE WERKE.

LEWERINGSDIENSTE.

Tendervorms is verkrygbaar van die Sekretaris, D.O.W., Kamer No. H543, Forumgebou, hoek van Bosman- en Strubenstraat (Foon 2-3206), Pretoria.

Tenders moet geadresseer en gepos word aan die Staatskoper (Openbare Dienste), Privaatsak 49, Pretoria, of in die Tenderbus in die voorportaal van Locarnogebou, Schoemanstraat 323, Pretoria, geplaas word.

Tender No.	Supplies. Leweransies.	Due 11 a.m. Sluit 11 vm.
P.W.D. S2545 (V).....	One 300-kVA. transformer: Automatic exchange, Paarl..... Een 300-kVA.-transformator: Outomatiese sentrale, Paarl	8 Jan. 1968.
P.W.D. S2546 (V).....	One four-panel H.T. switchboard: P.W.D., Bloemfontein..... Een vierpaneelhoogspanningskakelbord: D.O.W., Bloemfontein	8 Jan. 1968.

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS.

BUILDING SERVICES.

District Offices of the Department keep lists of approved tenderers for services from R1,000 to R15,000 in their respective areas. Tender documents are issued by District Offices only to tenderers whose names appear on these lists.

Any contractor interested in tendering for these services should apply to the District Representative concerned to have his name included in the list for that area. The District Offices are at Bloemfontein, Cape Town, Durban, Johannesburg, Port Elizabeth and Pretoria.

All documents applicable, together with tender forms, will be made available to contractors by the Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Extension 45), Pretoria, and by the District Representative(s), P.W.D., at the centres listed below.

Conditions of contracts, drawings, specifications and bills of quantities may be inspected at the Offices of the Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and the District Representative, P.W.D., Johannesburg, as well as at the centres mentioned below.

No deposit will be required for tender documents until further notice. Documents will, however, be issued to bona fide tenderers only and not to sub-contractors.

DEPARTEMENT VAN OPENBARE WERKE.

BOUDIENSTE.

Distrikskantore van die Departement het lyste goedgekeurde tenderaars vir dienste van R1,000 tot R15,000 in hul onderskeie gebiede. Tenderdokumente word deur Distrikskantore uitgereik slegs aan tenderaars wie se name op dié lyste verskyn.

Enige kontrakteur wat daarin belangstel om vir hierdie dienste te tender, moet by die betrokke Distriksverteenvoordiger aansoek doen om sy naam op die lys vir daardie gebied te laat plaas. Die Distrikskantore is te Bloemfontein, Kaapstad, Durban, Johannesburg, Port Elizabeth en Pretoria.

Alie toepaslike dokumente, tesame met tendervorms, sal aan kontrakteurs beskikbaar gestel word deur die Sekretaris, D.O.W., Kamer 503, Sentrale Goewermenskantore, Vermeulenstraat (Telefoon 3-9581 bylyn 45), Pretoria, en deur die Distriksverteenvoordiger(s), D.O.W., by die sentrums hieronder aangegee.

Kontrakvoorwaardes, tekeninge, spesifikasies en hoeveelheidslyste lê ter insae by die Kantoor van die Sekretaris, D.O.W., Kamer 503, Sentrale Goewermenskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, bylyn 45), Pretoria, en dié van die Distriksverteenvoordiger, D.O.W., Johannesburg, asook by die sentrums hieronder genoem.

Geen deposito sal tot nadere kennisgewing vir tenderdokumente verlang word nie. Dokumente sal egter slegs aan bona fide-tenderaars en nie aan subkontrakteurs nie, uitgereik word.

Tender No.	Service and Province. Diens en Provinsie.	Documents available for issue to contractors. Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Date from which documents are available. Datum van wanneer dokumente beskikbaar is.	Other centres where documents may be inspected and will be issued to contractors. Ander sentrums waar dokumente ter insae lê en aan kontrakteurs uitgereik sal word.	Due 11 a.m. Sluit 11 vm.
P.W.D. 929...	Erection of (a) Hangar No. 15 (b) offices, etc. at workshop: Contract No. 2: Swartkop Air Force Station: Pretoria Oprigting van (a) Loods No. 15 (b) kantore, ens. by werkwinkel: Kontrak No. 2: Swartkoplugmagstasie: Pretoria	Tender forms and specified bills of quantities Tendervorms en gespesifiseerde hoeveelheidslyste	5 Jan. 1968.	—	6 Feb. 1968.
P.W.D. 930...	Erection of post office and postmen's depot: Goodwood Oprigting van 'n poskantoor en posbestellersdepot: Goodwood	Tender forms and bills of quantities Tendervorms en hoeveelheidslyste	12 Jan. 1968.	District Representative, P.W.D., Cape Town Distriksverteenvoordiger, D.O.W., Kaapstad	13 Feb. 1968.
P.W.D. 931...	Erection of an automatic telephone exchange: Cape Town (Milnerton) Oprigting van 'n outomatiese telefoonsentrale: Kaapstad (Milnerton)	Tender forms and bills of quantities Tendervorms en hoeveelheidslyste	5 Jan. 1968.	District Representative, P.W.D., Cape Town Distriksverteenvoordiger, D.O.W., Kaapstad	6 Feb. 1968.

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS.

ELECTRICAL AND MECHANICAL SERVICES.

District offices of the Department keep lists of approved tenderers for services from R250 to R2,500 in their respective areas. Tender documents are issued by District Offices only to tenderers whose names appear on these lists.

Any contractor interested in tendering for these services should apply to the District Representative concerned to have his name included in the list for that area. The District Offices are at Bloemfontein, Cape Town, Durban, Johannesburg, Port Elizabeth and Pretoria.

Tender forms are obtainable from the Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Telephone 3-9581, Ext. 45), Pretoria.

DEPARTEMENT VAN OPENBARE WERKE.

ELEKTRIESE EN WERKTUIGKUNDIGE DIENSTE.

Distrikskantore van die Departement het lyste goedgekeurde tenderaars vir dienste van R250 tot R2,500 in hul onderskeie gebiede. Tenderdokumente word deur Distrikskantore uitgereik slegs aan tenderaars wie se name op dié lyste verskyn.

Enige kontrakteur wat daarin belangstel om vir hierdie dienste te tender, moet by die betrokke Distriksverteenvoordiger aansoek doen om sy naam op die lys vir daardie gebied te laat plaas. Die Distrikskantore is te Bloemfontein, Kaapstad, Durban, Johannesburg, Port Elizabeth en Pretoria.

Tendervorms is verkrygbaar van die Sekretaris, D.O.W., Kamer 503, Sentrale Goewermenskantore, Vermeulenstraat (Telefoon 3-9581, Bylyn 45), Pretoria.

Tender No.	Services. Dienste.	Due 11 a.m. Sluit 11 vm.
P.W.D. 927.....	Electrical reticulation for new housing area: Horticultural Research Institute: Roodeplaat, Pretoria Elektriese netwerk vir nuwe behuisinggebied: Tuinbounavorsingsinstituut: Roodeplaat, Pretoria	2 Jan. 1968.
P.W.D. 928.....	Electrical installation: Alterations: Public offices, Cradock..... Elektriese installasie: Veranderings: Openbare kantore, Cradock	16 Jan. 1968.
P.W.D. 932.....	Electrical installation: Extensions and alterations at Officers' Mess: S.A.A.F. College: Voortrekkerhoogte (Pretoria) Elektriese installasie: Uitbreidings en veranderings by Offisiërsmenasie: S.A.L.M.-kollege, Voortrekkerhoogte (Pretoria)	16 Jan. 1968.

GOVERNMENT PRINTER.**SUPPLIES AND SERVICES.**

Tender forms are obtainable from The Government Printer, Bosman Street, Pretoria, Telephone 3-9731, Extension 66, or from the buying section during the hours 7.30 a.m. to 12.15 p.m., and 1.30 p.m. to 4.30 p.m.

Tenders should be addressed and posted to the State Buyer (Public Services), Private Bag 49, Pretoria, or deposited in the Tender Box in the entrance hall of Locarno House, 323 Schoeman Street, Pretoria.

STAATSDRUKKER.**LEWERANSIES EN DIENSTE.**

Tendervorms is verkrygbaar van die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Pretoria, Telefoon 3-9731, bylyn 66, of by die aankoopafdeling gedurende die ure 7.30 vm. tot 12.15 nm., en 1.30 nm. tot 4.30 nm.

Tenders moet geadresseer en gepos word aan die Staatskoper (Openbare Dienste), Privaatsak 49, Pretoria, of in die Tenderbus in die voorportaal van Locarnogebou, Schoemanstraat 323, Pretoria, geplaas word.

Tender No.	Supplies. Leweransies.	Due 11 a.m. Sluit 11 vm.
SD-P. 240.....	Paper and boards..... Papier en bordpapier	8 Jan. 1968.
SD-S. 590.....	Envelopes..... Koeverte	5 Jan. 1968.
SD-W. 284.....	Tins, one pint capacity..... Blikke inhoud een pint	8 Jan. 1968.
SD-W. 283.....	Foil metallic, imitation gold..... Metaalfoelie, kunsgoud	8 Jan. 1968.
SD-D. 450.....	Numbered books..... Genommerde boeke	8 Jan. 1968.
SD-D. 440.....	Printed pads on carbonless copying paper..... Gedrukte blokke op koolvrye deurslagpapier	2 Jan. 1968.
SD-D. 449.....	Printed pads on carbonless copying paper..... Gedrukte blokke op koolvrye deurslagpapier	8 Jan. 1968.
SD-D. 584.....	Clipboard files..... Knypbordlêers	8 Jan. 1968.
SD-D. 453.....	Envelopes (Kraft)..... Koeverte (Kraft)	8 Jan. 1968.
SD-D. 447.....	Two-ring binders..... Tweeringbinders	5 Jan. 1968.

POST OFFICE.**SUPPLIES AND SERVICES.**

Tender documents are obtainable only on application from the Postmaster General, Stores Division, P.O. Box 447, Room No. 215, Electro House, 321 Bosman Street (Telephone 3-9381, Extension 154), Pretoria.

Tenders should be addressed and posted to the State Buyer (Public Services), Private Bag 49, Pretoria, or deposited in the Tender Box in the entrance hall of Locarno House, 323 Schoeman Street, Pretoria.

POSKANTOOR.**LEWERANSIES EN DIENSTE.**

Tenderdokumente is alleenlik op aanvraag verkrygbaar van die Posmeester-generaal, Voorrade Afdeling, Posbus 447, Kamer No. 215, Electrohuis, Bosmanstraat 321 (Telefoon 3-9381, bylyn 154), Pretoria.

Tenders moet geadresseer en gepos word aan die Staatskoper (Openbare Dienste), Privaatsak 49, Pretoria, of in die Tenderbus in die voorportaal van Locarnogebou, Schoemanstraat 323, Pretoria, geplaas word.

Tender No.	Supplies. Leweransies.	Due 11 a.m. Sluit 11 vm.
P.O. 4996.....	Refrigerator thermostats..... Termostate vir koelkaste	18 Jan. 1968.
P.O. 4997.....	Brass castings..... Geelkopergiestukke	18 Jan. 1968.
P.O. 7894.....	Badges, cloth..... Petkentekens, lapstof	2 Jan. 1968.

S.W.A. ADMINISTRATION.**WATER AFFAIRS BRANCH.**

Tender documents are obtainable from the Director of Water Affairs, S.W.A. Administration, Windhoek, or from Hydroconsults, 106 S.A.T.U. House, Visagie Street, Pretoria.

ADMINISTRASIE VAN S.W.A.**AFDELING WATERWESE.**

Tenderdokumente is verkrygbaar by die Direkteur van Waterwese, Administrasie van S.W.A., Windhoek, of by Hydroconsults, S.A.T.U. Huis 106, Visagiestraat, Pretoria.

Tender No.	Services. Dienste.	Due 11 a.m. Sluit 11 vm.
F.T. 933/67.....	Omaruru River Delta Survey: Aerial photography, ground survey and mapping: Approximately 41 square kilometers Omarururivierdelta-opmeting: Lugfotografie, grondopmeting en kartering: Ongeveer 41 vierkante kilometer	9 Jan. 1968.

(a) DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT.

BUILDING, ELECTRICAL, ENGINEERING AND RENOVATION SERVICES.

The necessary tender documents are obtainable at Room 645, Department of Community Development, Fountain Lane, Pretoria, and from the Department's Regional Representative(s) as scheduled.

Tender documents will be issued on payment of the amount as indicated against each item in the schedule, which will be refunded on receipt of a bona fide tender. If a tender is not submitted and the documents are returned to the issuing office on or before the closing date of the tenders, the deposit will also be refunded.

Tenders should be addressed and posted to the State Buyer (Public Services), Private Bag 49, Pretoria, or deposited in the Tender Box in the entrance hall of Locarno House, 323 Schoeman Street, Pretoria.

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPSBOU.

BOU, ELEKTRIESE, INGENIEURS- EN OPKNAPPINGS-DIENSTE.

Die nodige tenderdokumente is verkrygbaar te Kamer 645, Departement van Gemeenskapsbou, Fonteinlaan, Pretoria, en van die Departement se Streekvertegenwoordiger(s) soos aangegee.

Tenderdokumente sal teen betaling van 'n deposito soos teenoor elke item in die bylae aangetoon, uitgereik word, wat na ontvangs van 'n bona fide-tender terugbetaal sal word. Indien geen tender ingedien word nie en die dokumente voor of op die sluitingsdatum vir tenders aan die kantoor van uitreiking terugbesorg word, sal die deposito ook terug-betaal word.

Tenders moet geadresseer en gepos word aan die Staatskoper (Openbare Dienste), Privaatsak 49, Pretoria, of in die Tenderbus in die voorportaal van Locarnogebou, Schoemanstraat 323, Pretoria, geplaas word.

Tender No.	Building, electrical, engineering and renovation services. Bou-, elektriese-, ingenieurs- en opknappingsdienste.	Other centres at which tender documents are available. Ander sentrums waar tenderdokumente verkrygbaar is.	Deposit amount required for tender documents. Depositobedrag vir tenderdokumente vereis.	Due 11 a.m. Sluit 11 vm.
------------	---	---	---	-----------------------------

PREPARING MASTERPLAN COLOURED GROUP AREA MARIONHALL, NATAL.
VOORBEREIDING MEESTERPLAN KLEURLING ARIA MARIONHALL NATAL.

G.C. 391.....	Aerial Survey and contour plan: 5 ft. contour: scale 1/1200: Marionhall, Natal Lugfoto opname en kontoer plan: 5 vt. kontoere, skaal 1/1200: Marionhall, Natal	Government Offices, corner of Esplanade and Stanger Streets, Durban Staatskantore, hoek van Esplanade- en Stangerstraat, Durban	—	9 Jan. 1968.
---------------	---	--	---	--------------

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS.

SUPPLIES AND SERVICES OTHER THAN BORING CONTRACTS.

Tender forms are obtainable from the Controller of Stores, Department of Water Affairs, Room No. 134, Patterson's Buildings, 173 Schoeman Street (Private Bag 313) (Telephone 2-5941), Pretoria.

Tenders should be addressed and posted to the State Buyer (Public Services), Private Bag 49, Pretoria, or deposited in the Tender Box in the entrance hall of Locarno House, 323 Schoeman Street, Pretoria.

DEPARTEMENT VAN WATERWESE.

LEWERANSIES EN DIENSTE UITGESONDERD BOOR-KONTRAKTE.

Tendervorms is verkrygbaar by die Kontroleur van Voorrade, Departement van Waterwese, Kamer No. 134, Pattersongebou, Schoemanstraat 173 (Privaatsak 313) (Telefoon 2-5941), Pretoria.

Tenders moet geadresseer en gepos word aan die Staatskoper (Openbare Dienste), Privaatsak 49, Pretoria, of in die Tenderbus in die voorportaal van Locarnogebou, Schoemanstraat 323, Pretoria, geplaas word.

Tender No.	Supplies. Leweransies.	Due 11 a.m. Sluit 11 vm.
W. 1991.....	Diamond-core drilling equipment..... Diamantkernboortoerusting	18 Jan. 1968.
W. 2406.....	Two hundred wire-mesh lockers: Kafferskraal Dam, Carolina District, Transvaal..... Tweehonderd draadmaassluitkaste: Kafferskraldam, distrik Carolina, Transvaal	11 Jan. 1968.
W. 2407.....	Thirty levelling staves..... Dertig nivelleerstokke	11 Jan. 1968.
W. 2413.....	Thirty-five orifice-plate housings, 1/2 inch diameter: Usutu River Government Water Scheme, near Sheepmoor, Transvaal Vyf-en-dertig meetskylhulsel, 1/2-duimdeursnee: Usuturivierstaatswaterskema, naby Sheepmoor, Transvaal	18 Jan. 1968.
W. 2414.....	Sluice valves: Upper Komati River Government Water Scheme, Carolina, Transvaal.. Sluiskleppe: Bo-Komati-rivierstaatswaterskema, Carolina, Transvaal	18 Jan. 1968.
W. 2421.....	One transformer, 100 kVA: Kouga Dam, near Patensie, C.P..... Een transformator, 100 kVA-: Kougadam, naby Patensie, K.P.	11 Jan. 1968.
W. 2427.....	Steel tubes: Korente-vette Government Water Scheme, Riversdale, C.P..... Staalpype: Korente-vettestaatswaterskema, Riversdal, K.P.	18 Jan. 1968.
W. 2449.....	Coarse aggregate: Primkop Dam, near Nelspruit, Transvaal..... Growwe aggremaat: Primkopdam, naby Nelspruit, Transvaal	4 Jan. 1968.
W. 2359.....	Two 15-inch and one 8-inch sleeve valves: Doorn River Government Water Scheme, near Indwe, C.P. Twee 15-duim- en een 8-duimhulskleppe: Doornrivierstaatswaterskema, naby Indwe, K.P.	18 Jan. 1968.

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS.**BORING CONTRACTS.**

Tender forms are obtainable from the Boring Engineer, Department of Water Affairs, Aquila Building, Room No. 223, 157 Schoeman Street (Private Bag 313) (Telephone 2-4811), Pretoria.

Tenders should be addressed and posted to the State Buyer (Public Services), Private Bag 49, Pretoria, or deposited in the Tender Box in the entrance hall of Locarno House, 323 Schoeman Street, Pretoria.

DEPARTEMENT VAN WATERWESE.**BOORKONTRAKTE.**

Tendervorms is verkrygbaar by die Booringenieur, Departement van Waterwese, Aquilagebou, Kamer No. 223, Schoemanstraat 157 (Privaatsak 313) (Telefoon 2-4811), Pretoria.

Tenders moet geadresseer en gepos word aan die Staatskoper (Openbare Dienste), Privaatsak 49, Pretoria, of in die Tenderbus in die voorportaal van Locarnogebou, Schoemanstraat 323, Pretoria, geplaas word.

Tender No.	Boring for water. Boor na water.	Due 11 a.m. Sluit 11 vm.
W. 2439.....	Testing of existing boreholes: Dundee District. Toets van bestaande boorgate: Distrik Dundee	11 Jan. 1968.
W. 2440.....	Research station: Dundee. Navorsingstasie: Dundee	11 Jan. 1968.
W. 2441.....	Coloured school: Mtwalume, Port Shepstone, District. Kleuringskool: Mtwalume, distrik Port Shepstone	11 Jan. 1968.
W. 2442.....	Research station: Klerefontein, Carnarvon District. Navorsingstasie: Klerefontein, distrik Carnarvon	11 Jan. 1968.
W. 2444.....	State President's residence: Pretoria. Staatspresidentswoning: Pretoria	21 Dec./Des. 1967.

**OFFICE OF THE STATE BUYER.
(SPECIAL SERVICES.)****SUPPLIES, SERVICES AND DISPOSALS.**

Tender forms are obtainable on application from the State Buyer (Special Services), Room No. 900, Eighth Floor, Steyns Building, 270 Schoeman Street, or Private Bag 316, Pretoria (Telephone 3-3091, Extension 31).

Office hours: 8 a.m. to 12.45 p.m. and 1.30 p.m. to 4.30 p.m. (Mondays to Fridays).

Tenders should be addressed and posted to the State Buyer (Special Services), Private Bag 316, Pretoria, or deposited in the Tender Box in Steyns Arcade, Steyns Buildings, 270 Schoeman Street, Pretoria.

**KANTOOR VAN DIE STAATSKOPER.
(SPESIALE DIENSTE.)****LEWERANSIES, DIENSTE EN VERKOPE.**

Tendervorms is op aanvraag verkrygbaar van die Staatskoper (Spesiale Dienste), Kamer No. 900, Agste-verdieping, Steynsgebou, Schoemanstraat 270, of Privaatsak 316, Pretoria (Telefoon 3-3091, bylyn 31).

Kantoorure: 8 vm. tot 12.45 nm., en 1.30 nm. tot 4.30 nm. (Maandae tot Vrydae).

Tenders moet geadresseer en gepos word aan die Staatskoper (Spesiale Dienste), Privaatsak 316, Pretoria, of in die Tenderbus in Steynsdeurloop, Steynsgebou, Schoemanstraat 270, Pretoria, geplaas word.

Tender No.	Supplies. Leweransies.	Due 11 a.m. Sluit 11 vm.
TEN. 7984/V.....	Fibre marine board: Cape Town. Skeepsveselbord: Kaapstad	25 Jan. 1968.
TEN. 7989/V.....	Spanners: Pretoria. Moersleutels: Pretoria	25 Jan. 1968.
TEN. 8003/U.....	Wire, copper: Pretoria Koperdraad: Pretoria	22 Jan. 1968.
TEN. 8006/U.....	Cable, electric: Pretoria. Elektriese kabel: Pretoria	23 Jan. 1968.
TEN. 8007/V.....	Pliers: Cape Town. Tange: Kaapstad	25 Jan. 1968.
TEN. 8008/T.....	Vulcanised sheet: Cape Town Gevulkaniseerde plaat: Kaapstad	30 Jan. 1968.
TEN. 8011/U.....	Cold-room and freezing-room units: Walvis Bay Koel- en vrieskamereenhede: Walvisbaai	30 Jan. 1968.
TEN. 8014/V.....	Aluminium roller shutter door: Cape Town. Roltype aluminiumluikdeur: Kaapstad	25 Jan. 1968.
TEN. 8015/2/U.....	Freezing microtome: Pretoria. Vriesmikrotoom: Pretoria	15 Jan. 1968.
TEN. 8061/S.....	Plastic sealing caps: Pretoria. Plastiekseëlproppe: Pretoria	25 Jan. 1968.
TEN. 8024/U.....	Cable, electric: Cape Town. Elektriese kabel: Kaapstad	15 Jan. 1968.
TEN. 8025/S.....	Steel bar and plates: Cape Town. Staalstaaf en -plate: Kaapstad	22 Jan. 1968.
TEN. 8029/U.....	Cash register: Pretoria. Kasregister: Pretoria	9 Jan. 1968.
TEN. 8040/T.....	Badges: Pretoria. Kentekens: Pretoria	10 Jan. 1968.
TEN. 8051/S.....	Steel tubes: Cape Town. Staalpype: Kaapstad	24 Jan. 1968.
TEN. 8054/T.....	Paint: Pretoria. Verf: Pretoria	22 Jan. 1968.

Tender No.	Services. Dienste.	Due 11 a.m. Sluit 11 vm.
TEN. 7991/T.....	Cut, make and trim of badges, shoulder: Cape Town..... Sny, maak en afwerk van kentekens, skouer: Kaapstad	29 Jan. 1968.
TEN. 8032/U.....	Extensions and modifications to L.T. switch gear and cables: Pretoria..... Uitbreidings en wysigings aan L.S.- skakeltoeg en -kabels: Pretoria	30 Jan. 1968.
TEN. 8045/T.....	Cut, make and trim of tunics: Cape Town..... Sny, maak en afwerk van tunieke: Kaapstad	30 Jan. 1968.
TEN. 278/68/22/T.....	Repair of footwear in the Kimberley area: During the period ending 31 December 1968 Herstel van skoeisel in die gebied Kimberley: Gedurende die tydperk wat op 31 Desember 1968 eindig	16 Jan. 1968.
TEN. 278/68/23/T.....	Repair of footwear in the Heidelberg (Tvl.) area: During the period ending 31 December 1968 Herstel van skoeisel in die gebied Heidelberg (Tvl.): Gedurende die tydperk wat eindig op 31 Desember 1968	16 Jan. 1968.

Tender No.	Disposals. Verkope.	Due 11 a.m. Sluit 11 vm.
TEN. 7983/T.....	Disposal of unserviceable fuel-tank equipment: Bloemfontein..... Verkoop van onbruikbare brandstoftankuitrusting: Bloemfontein	29 Jan. 1968.
TEN. 8041/T.....	Disposal of unserviceable equipment: Pretoria..... Verkoop van ondiensbare uitrusting: Pretoria	15 Jan. 1968.

STATE TENDER BOARD.

PUBLIC SERVICES.

Notice of non-acceptance of tenders will no longer be sent to individual unsuccessful tenderers, but the reference numbers of tenders finalised during the preceding week are indicated below.

Tenderers and other interested parties are requested not to call for the results of a tender until its reference number has been published. When applying for results which have not been published in a Bulletin, a list of the item numbers involved and the particulars required, in respect of each tender concerned, should be sent in duplicate. A completed copy will be returned to the enquirer.

CASES WHERE TENDERS HAVE BEEN ACCEPTED.—GEVALLE WAAR TENDERS AANGENEEM IS.

W. 2214/C.
R.T. 8390/C.
R.T. 8502/C.
R.T. 8506/C.
R.T. 8243/M.
R.T. 8254/M.
R.T. 8238/M.
R.T. 8383/F.
P.O. 88746/F.
W. 2317/F.
R.T. 8278/F.
P.W.D. 766/F.
P.W.D. 815.
P.W.D. 818.
P.W.D. 791.
L.Q. 4858/E.
P.O. 4689.
P.O. 4715.

R.T. 8413/C.
R.T. 7999/C.
W. 2065/C.
R.T. 8227/C.
R.T. 7559/M.
R.T. 8293/M.
R.T. 7510/M.
R.T. 8497/F.
W. 2259/F.
R.T. 8484/F.
W. 2309/F.
W. 2275/F.
G.C. 222.
P.W.D. 816.
S. 2496.
R.T. 8346/E.
P.O. 4725.

R.T. 8330/C.
R.T. 8362/C.
R.T. 8414/C.
R.T. 8391/C.
R.T. 8251/M.
R.T. 8285/M.
R.T. 8448/M.
W. 2286/F.
R.T. 8488/F.
P.W.D. 2427/F.
R.T. 8375/F.
R.T. 8462/F.
R.T. 8419.
P.W.D. 814.
S. 2506.
AL. 4692.
A.L. 4649.

R.T. 8516/C.
R.T. 7921/C.
R.T. 8388/C.
R.T. 8240/M.
R.T. 8445/M.
R.T. 8253/M.
R.T. 8583/E.
P.W.D. 803/F.
P.W.D. 792/F.
P.W.D. 778/F.
W. 2284/F.
D.O.W. 821.
P.W.D. 840.
P.W.D. 812.
R.T. 8461/E.
P.O. 4726.
P.O. 4657.

CANCELLED TENDERS.—GEKANSELLEERDE TENDERS.

W. 2306/F.

R.T. 8423.

STAATSTENDERRAAD.

OPENBARE DIENSTE.

Kennisgewings van nie-aanname van tenders word nie meer aan individuele onsuksesvolle tenderaars gestuur nie maar die verwysingsnommers van tenders wat gedurende die afgelope week afgehandel is, word hieronder verstrek.

Tenderaars en ander belangstellendes word versoek om nie navrae in verband met die uitslag van 'n tender te doen voordat die verwysingsnommer daarvan gepubliseer is nie. Wanneer aansoek gedoen word, moet seker gemaak word, dat die besonderhede nie alreeds in 'n Bulletin gepubliseer is nie en moet ten opsigte van elke betrokke tender 'n lys van die betrokke itemnommers met die besonderhede wat verlang word, in tweevoud verstrek word. Een ingevulde eksemplaar sal aan die navraer teruggestuur word.

STATE TENDER BOARD.—STAATSTENDERRAAD.

PUBLIC SERVICES.—OPENBARE DIENSTE.

SUPPLIES.—LEWERANSIES.

The following tender results are published for general information/Die volgende tenderuitslae word vir algemene inligting gepubliseer:—

Tender No.	Item No.	Successful tenderer. Sukkesvolle tenderaar.	Price. Prys.	Brand. Handelsmerk.	*Basis of delivery. *Basis van aflewering.	Preference claimed. Voorkeur geëis.
R.T. 7999/C....	1	Forest Engineering.....	R3,076.....	"Karcher" Model DE 40/50	(a) Alice.....	—
	2	Forest Engineering.....	R4,600.....	ES "Karcher" Model DE 100 ES	(a) Alice.....	—
R.T. 8516/C....	1	Thos Barlow & Sons.....	R18,790 each.....	D6 Series C.....	(a) Bloemfontein.....	3%
R.T. 8413/C....	1	Union Liquid Air Co.....	R641.....	Miller AEAD-200L.....	(e)	—
R.T. 8414/C....	1	Crofts Engineers (S.A.).....	R1,350.....	Crofts.....	(a) Benoni.....	10%
R.T. 8391/C....	1	Castor Love & Son.....	R669 per each.....	Calso.....	(a) Port Elizabeth.....	10%
R.T. 8227/C....	2	Stewarts & Lloyds of S.A. Ltd.....	R528.....	Braemar, W4.3/8".....	(a) Bloemfontein.....	10%
R.T. 8445/M....	1	Vomak Industries (Pty).....	R1,115 per lot.....	Vomak Industries.....	(e)	10%
R.T. 8251/M....	18	Beckman Instruments.....	R5,737.25 lot.....	Beckman.....	(e)	—
R.T. 8240/M....	1	Douglas Jiles & Co.....	R878 lot.....	"Portikon C 12".....	(a) Johannesburg.....	—
R.T. 8285/M....	1093	A. Keller (Pty) Ltd.....	R1,582 per lot.....	Hartman & Brown.....	(e) Pretoria.....	—
R.T. 8091/J....	2	Torrance & Marcon.....	R11.78 per each.....	Signumet Model 3.....	(d) Durban.....	—
R.T. 8482/F....	1	De Beers Gate & Fence Works (Pty) Ltd	R10,017.02.....	—	—	—
R.T. 8335/E....	2	A. Quiding & Son (Pty) Ltd	R2.42 per ft.....	Uddeholm/Quiding....	(b) Gothenburg.....	—
R.T. 8485/F....	1	Armco (Pty) Ltd.....	R7.29 per ft.....	—	(a) Elandsfontein.....	10%
	2	Armco (Pty) Ltd.....	R14.05 per ft.....	—	(a) Elandsfontein.....	10%
R.T. 8335/E....	2	A. Quiding & Son (Pty) Ltd	R1.13 per ft.....	Uddeholm/Quiding....	(b) Gothenburg.....	—
R.T. 8264/F....	1	Norville Hardware and Trading Co. (Pty) Ltd	R251.99 the lot.....	Pan.....	(e)	10%
	2	Norville Hardware and Trading Co. (Pty) Ltd	R426.99 the lot.....	Cobra/Castle.....	(e)	10%
	4	Norville Hardware and Trading Co. (Pty) Ltd	R152.94 the lot.....	Ind. Wire.....	(e)	10%
	5	Norville Hardware and Trading Co. (Pty) Ltd	R150.45 the lot.....	Lovisa.....	(e)	10%
R.T. 8264/F....	3	Ballantine (Pty) Ltd.....	R3,363.50 per lot.....	G.K.N. Twiststeel....	(e) De Wildt.....	10%
R.T. 160/68/O....	1	Cyril Ltd (S.A.) Ltd.....	R0.70 yd.....	—	(a) Arnoldton.....	9%
	2	Cyril Ltd (S.A.) Ltd.....	R0.405 yd.....	—	(a) Arnoldton.....	10%
	3	Cyril Ltd (S.A.) Ltd.....	R0.38 yd.....	—	(a) Arnoldton.....	10%
	4	Cyril Ltd (S.A.) Ltd.....	R0.405 yd.....	—	(a) Arnoldton.....	10%
R.T. 8379/F....	1	Herrmann Screens Manuf.....	R20.20 per mat.....	Herrmann Screens....	(a) Kazerne.....	8%
	2	Herrmann Screens Manuf.....	R5.90 per mat.....	Herrmann Screens....	(a) Kazerne.....	10%
R.T. 7991/F....	1	African Gate and Fence Works Ltd.....	R2,210.....	Afgate.....	(e) and erected.....	10%
R.T. 229/68/O....	1	Detex Textile Mills.....	R1.70.....	—	(a) Johannesburg.....	10%
	2	Detex Textile Mills.....	R4.50.....	—	(a) Johannesburg.....	10%
	3	Detex Textile Mills.....	R9.50.....	—	(a) Johannesburg.....	10%
R.T. 8484/F....	1	Bitubers Floor Tile Industries (Pty) Ltd	R51 per 100.....	Dittbarners.....	(e)	10%
R.T. 8346/E....	1	Forsyth Udwin (Pty).....	R23,705 lot less 5 per cent discount, plus R15 per day per person for a Technical Adviser	"Forwin".....	(a) Johannesburg.....	10%
R.T. 8419/B....	—	Mobile Electrical (Pty).....	R3,639.....	—	—	—
R.T. 8396/F....	3	Phoenix Foundry (Pty).....	R42.50 each.....	—	(a) Kazerne.....	10%
	5	Phoenix Foundry (Pty).....	R44.10 each.....	—	(a) Kazerne.....	10%
	6	Phoenix Foundry (Pty).....	R60.20 each.....	—	(a) Kazerne.....	10%
	15	Phoenix Foundry (Pty).....	R107 each.....	—	(a) Kazerne.....	10%
	21	Phoenix Foundry (Pty).....	R64 each.....	—	(a) Kazerne.....	10%
	19	Ballantine (Pty) Ltd.....	R326 each.....	Guest & Chrimes.....	(a) Kazerne.....	4%
	13	Witbank Foundry (Pty).....	R35 each.....	—	(a) Witbank.....	10%
	9	Witbank Foundry (Pty).....	R51.50 each.....	—	(a) Witbank.....	10%
	10	C. V. Stevens (Pty) Ltd.....	R42.20 each.....	Stevens 4-1021.....	(a) Roodepoort.....	10%
	11	C. V. Stevens (Pty) Ltd.....	R22.10 each.....	Stevens Fig. No. 3-9822	(a) Roodepoort.....	10%
	17	C. V. Stevens (Pty) Ltd.....	R80.90 each.....	Stevens Fig. No. 3-1522	(a) Roodepoort.....	10%
	8	C. V. Stevens (Pty) Ltd.....	R43 each.....	Stevens Fig. No. 1154	(a) Roodepoort.....	10%
	16	Elgin Engineering Co.....	R10 each.....	—	(a) Hartswater.....	10%
	20	Elgin Engineering Co.....	R160 each.....	—	(a) Hartswater.....	10%
W. 2214/C....	A	Elgin Engineering Co.....	R68 each.....	—	(a) Hartswater.....	10%
W. 2065/C....	B	National Machinery Supplies (Pty) Ltd	R1,363.....	"Odorici".....	(b) Genoa.....	—
	—	Forest Engineering (Pty) Ltd.....	R4,188.....	"Reims 74-L".....	(b) Hamburg.....	—
	—	Reunert & Lenz Ltd.....	R86,810 the lot. Plus R300 for Star Delta Starters	—	—	—
W. 2300/F....	—	Expandite (S.A.) (Pty).....	R1,380.60 the lot.....	—	(a) Elandsfontein.....	10%
W. 2311/F....	—	H. Ingleton & Co. (S.A.).....	R2,478 the lot.....	—	(a) Kazerne.....	10%
P.W.D. 802/F....	—	Poolquip (Pty) Ltd.....	R7,690.....	—	—	—
P.W.D. 821/B....	—	Eastern Province Engineers (Pty) Ltd.....	R6,220.....	—	—	—
P.W.D. 791/B....	—	Electrical Construction Contractors.....	R35,733.....	—	—	—
S. 2496/B....	1	Green & Benham (Pty).....	R840.....	Vulcan.....	(e)	10%
P.W.D. 769/F....	—	H. Burde & Co. (Pty).....	R4,442.....	—	—	—
P.W.D. 790/F....	—	Engineering Design and Construction Co. (Pty) Ltd	R19,250.....	—	—	—
P.W.D. 815/B....	—	Harold J. Drinn (Pty).....	R2,998.....	—	—	—
P.W.D. 840/B....	—	Harold J. Drinn (Pty).....	R2,392.....	—	—	—
P.W.D. 818/B....	—	U.A.C. Engineering Co.....	R2,765.....	—	—	—
P.W.D. 816/B....	—	Harold J. Drinn (Pty).....	R2,725.....	—	—	—
P.W.D. 814/B....	—	J. Burke & Son (Pty).....	R2,582.....	—	—	—
P.W.D. 812/B....	—	H. J. Drinn (Pty) Ltd.....	R2,954.....	—	—	—
S. 2496/B....	2	George Morris & Sons.....	R1,176.....	"Geraldo" FS.8st/st..	(e)	10%
	3	George Morris & Sons.....	R264.....	"Geraldo" HC4 st/st	(e)	10%
	4	George Morris & Sons.....	R140.....	"Geraldo" C.6st/st..	(e)	10%
	5	George Morris & Sons.....	R964.....	"Geraldo" O.J. 50...	(e)	10%
S. 2506/B....	1	Firnow Products (Pty).....	R2,848.....	Switchboards fitted with "SAECE" otomax PIC 1000 circuit breakers	(a) Johannesburg.....	10%
D.O.W. 771/F....	—	L. J. Mulder (Edms).....	R46,441.....	—	—	—
G.C. 314/F....	—	Northern Building Contractors.....	R35,133.....	—	—	—
G.C. 319/F....	—	S. du Preez.....	R12,883.....	—	—	—
SD-W. 251/J....	11	Moria Drukkers.....	R4,600.....	—	To be collected within 14 days	—
	15	Moria Drukkers.....	R4.....	—	—	—
	18	Moria Drukkers.....	R15.....	—	—	—
	19	Moria Drukkers.....	R5.....	—	—	—
	1	Rand Bookbinders (Pty).....	R34.....	—	To be collected within 14 days	—
	2	Rand Bookbinders (Pty).....	R35.....	—	—	—
	3	Rand Bookbinders (Pty).....	R36.....	—	—	—
SD-W. 244/J....	1	Tension Envelope Corporation (S.A.) (Pty) Ltd	R30.40 per 1,000 envelopes..	Cat. No. 53/5003....	(e) Pretoria.....	10%
	2	Tension Envelope Corporation (S.A.) (Pty) Ltd	R32.10 per 1,000 envelopes..	Cat. No. 53/5003....	(e) Pretoria.....	10%
SD-S. 575/J....	1	The Standard Cardboard Box Mfrs. (Pty) Ltd	R0.45 per omslag.....	Standard.....	(e) Pretoria.....	10%
SD-P. 232/J....	3	S.A. Board Mills Ltd.....	R41 per 1,000 boards.....	—	(e) Pretoria.....	10%
P.O. 88746/F....	1	National Solder Co.....	R22,312.50.....	N.S.C.....	(e) Cape Town.....	10%
	2	National Solder Co.....	R25,462.50.....	N.S.C.....	(e) Johannesburg.....	10%
	3	National Solder Co.....	R556.....	N.S.C.....	(e) Windhoek.....	10%

* Basis of delivery/Basis van aflewering—

(a) f.o.r./v.o.s. (b) f.o.b./v.a.b. (c) f.o.r. in bond/v.o.s. in entropot. (d) c.i.f./k.a.v. (e) Delivered/Afgelewer.

Tender No.	Nature of supplies, services or disposals.	Aard van leveransies, dienste of verkope.	Due 9 a.m. Sluit 9 v.m.
D. 7655.	Brass, steel and machine screws. Amendment No. 1: Additional clause included.		15 Dec./Des. 1967.
A. 7688.	Concrete sleepers. Amendment No. 1: Option date extended to 5/4/68 and closing date extended to 5/4/68 and closing date.		5 Jan. 1968.
F. 7648.	Mobile cranes. Amendment No. 1: Closing date extended to 5/4/68 and closing date extended to 5/4/68 and closing date.		5 Jan. 1968.
C. 7727.	Mica tape. Amendment No. 1: Additional item included.		5 Jan. 1968.
A. 7775.	S.A. Pine timber: Various centres.		5 Jan. 1968.
A. 7779.	Multi-ply plywood: Various centres.		5 Jan. 1968.
D. 7636.	Steel wire rope: Various centres.		5 Jan. 1968.
D. 7777.	Water meters: Various centres.		5 Jan. 1968.
D. 7593.	Pipe fittings and sanitary ware: Various centres.		5 Jan. 1968.
D. 7762.	Cotter and taper pins: Various centres.		5 Jan. 1968.
D. 7797.	Platform trucks: Bloemfontein.		5 Jan. 1968.
F. 7759.	Hydraulic press: Durban.		2 Feb. 1968.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

TENDERS WORD VIR DIE ONDERGENOMME
LEWERAARSIJS, DIENSTE OF VERKOPE GEVRA.

Alle tenders moet ingedien word op die toepaslike departe-
mentele tendervorms en moet, tensy anders vermeld, geëig-
datum van die onderskeie tenders in die tenders, Kamer
Johannesburg, of nie later nie as 5.00 vm. op die sluitings-
datum van die onderskeie tenders in die tenders, Kamer
No. 506, Parkgebou, Kisskissstraat 97, Johannesburg, geplaas
word.

MACASSYNDERPARTIMENT.

Tenderdokumente is verkrygbaar van die Hoofmagasynsuperintendent,
Kamer No. 604, S.A. Luggiesmuntweg (langs Kisskissstraat), Johan-
nesburg, of van enige magasynsuperintendent by die verskillende maga-
syndes.

(d) SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

TENDERS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED SUPPLIES, SERVICES OR DISPOSALS.

All tenders should be submitted on the appropriate departmental tender forms and should, except where otherwise indicated, be addressed to the Chairman, Railway Tender Board, P.O. Box 1784, Johannesburg, or be deposited in the Tender Box, Room No. 506, Park Chambers, 97 Rissik Street, Johannesburg, not later than 9.00 a.m. on the closing dates of the respective tenders.

STORES DEPARTMENT.

Tender documents are obtainable from the Chief Stores Superintendent, Room No. 604, S.A. Airways Centre (off Rissik Street Bridge), Johannesburg, or from any Stores Superintendent at the various stores depots.

Tender No.	Item No.	Successful tenderer.	Price.	Brand.	* Basis of delivery.	Preference claimed.
G.C. 222/B.	—	A & T Electrical Contractors, Schafer	R6,250	(c)	Delivered/Afgelewer.	—
F.T. 11867/F.	—	Die firma Van Oudshoorn, Schafer	R1,377.	—	—	—
P.T. 1126/E	—	B. C. Richards (Edms.) Bpk	R2,985	—	—	—
P.O. 4568/F.	—	S & P Plastics Moulders (Pty) Ltd.	R1,118	—	—	—
P.T. 11167/F.	—	L. A. de Sa Rouxviers	R1,361	—	—	—
P.T. 11487/F.	—	J. D. Maloney	R1,363.80	—	—	—
P.T. 12167/F.	—	Die firma Alpa Kontrakteurs (Edms.)	R1,596.20	—	—	—
P.Q. 4633/B.	1	Plessey (S.A.) Ltd.	R1,573.38	Plessey N5796A1	(b) U.K. Port	—
A.L. 4692	2	Cycle Trading Co., Johannesburg.	R25,007	—	(d) Durban.	—
P.O. 4726	1	Climax Castings (Pty) Ltd, Isando	R324.40	Climax	(e) Johannesburg.	—
P.O. 4689	1	British Insulated Callenders Cables (S.A.)	R586.30	Uscos	(a) Vereeniging.	—
P.O. 4725	1	S.A. Wire Co. (Pty) Ltd, Johannesburg	R184	Gorilla	(a) Durban.	—
3	2	S.A. Wire Co. (Pty) Ltd, Durban.	R7	Gorilla	(a) Durban.	—
A.L. 4649	1	The Chloride Electrical Storage Co. (S.A.)	R4,751.57	Chloride Planite	(a) Os-Londen.	—
P. J. 4657	1	McKeechne Enfield Rolling Mills (Pty) Ltd, Germiston	R1,677.08	Polystaples	(e) Johannesburg.	—
P.O. 4715	2	McKeechne Enfield Rolling Mills (Pty) Ltd, Germiston	R907.46	McKeechne	(e) Johannesburg.	—
			R590.16	McKeechne	(e) Johannesburg.	—

(a) F.o.r./V.o.s. (b) f.o.b./v.a.b. (c) f.o.r. in bond/v.o.s. in entrepot (d) c.i.f./k.a.v. (e) Delivered/Afgelewer.

(b) SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.**TENDERS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED SUPPLIES, SERVICES OR DISPOSALS.**

All tenders should be submitted on the appropriate departmental tender forms and should, except where otherwise indicated, be addressed to the Chief Stores Superintendent, P.O. Box 8617, Johannesburg, or be deposited in the Tender Box, Room No. 604, S.A. Airways Centre (off Rissik Street Bridge), Johannesburg, not later than 9.00 a.m. on the closing dates of the respective tenders.

STORES DEPARTMENT.

Tender documents are obtainable from the Chief Stores Superintendent, Room No. 604, S.A. Airways Centre (off Rissik Street Bridge), Johannesburg, or from any Stores Superintendent at the various stores depots.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.**TENDERS WORD VIR DIE ONDERGENOEMDE LEWERANSIES, DIENSTE OF VERKOPE GEVRA.**

Alle tenders moet ingedien word op die toepaslike departementele tendervorms en moet, tensy anders vermeld, gerig word aan die Hoofmagasynsuperintendent, Posbus 8617, Johannesburg, of nie later nie as 9.00 vm. op die sluitingsdatum van die onderskeie tenders in die tenderbus, Kamer No. 604 Lugdienssentrum (langs Rissikstraatbrug), Johannesburg, geplaas word.

MAGASYNDEPARTEMENT.

Tenderdokumente is verkrygbaar van die Hoofmagasynsuperintendent, Kamer No. 604, S.A. Lugdienssentrum (langs Rissikstraatbrug), Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent by die verskillende magasyndepots.

Tender No.	Nature of supplies, services or disposals. Aard van leweransies, dienste of verkope.	Due 9 a.m. Sluit 9 vm.
E. 4902.....	Beef for Bantu rations: Pietersburg..... Beesvleis vir Bantoerantsoene: Pietersburg	15 Dec./Des. 1967.
F. 4813.....	Vacuum exhausters. Amendment No. 1: Quantity decreased..... Vakuumpompe. Wysiging No. 1: Hoeveelheid verminder	19 Dec./Des. 1967.
D. 4872.....	Phosphor bronze screws: Various centres..... Fosforbronskroewe: Verskeie sentrums	8 Jan. 1968.
C. 4881.....	Bridge meggers: Langlaagte..... Brugmeggers: Langlaagte	17 Jan. 1968.
A. 4863.....	Bridge type rails and flat bottom crane rails: Elandsfontein..... Brugrelings en hyskraanspoorstawe met breë voetstukke: Elandsfontein	19 Jan. 1968.
F. 4859.....	After cooler: Koedoespoort..... Nakoeler: Koedoespoort	23 Jan. 1968.
F. 4864.....	Air compressor: Salt River..... Lugkompressor: Soutrivier	23 Jan. 1968.

26257—8, 26242—8

CIVIL ENGINEERING.

Tender documents may be inspected at the office of the Chief Civil Engineer, Room 284, Tippet Building, Johannesburg, and that of the Resident Engineer, Construction, Room 1009, Paul Sauer Building, Heerengracht, Cape Town.

On payment of a deposit of R6 tender documents may be obtained from the office of the Resident Engineer, Construction, Cape Town.

SIVIELE INGENIEURSWESE.

Tenderdokumente lê ter insae op die kantoor van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 284, Tippetgebou, Johannesburg, en dié van die Residentingenieur, Aanleg, Kamer 1009, Paul Sauergebou, Heerengracht, Kaapstad.

Teen 'n deposito van R6 kan die tenderdokumente verkry word van die kantoor van die Residentingenieur, Aanleg, Kaapstad.

Tender No.	Nature of supplies, services or disposals. Aard van leweransies, dienste of verkope.	Due 9 a.m. Sluit 9 vm.
CCE. 785.....	Purchase, demolition and removal of the old station buildings: Cape Town..... Koop, sloop en wegneem van die ou stasiegebou: Kaapstad	12 Jan. 1968.

26240—8

CIVIL ENGINEERING.

Tender documents may be inspected at the office of the Chief Civil Engineer, Room 282, Tippet Building, Johannesburg, and that of the System Manager, Room 710, Paul Sauer Building, Heerengracht, Cape Town.

On payment of a deposit of R6 tender documents may be obtained from the office of the System Manager, Room 710, Paul Sauer Building, Heerengracht, Cape Town.

SIVIELE INGENIEURSWESE.

Tenderdokumente lê ter insae op die kantoor van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 282, Tippetgebou, Johannesburg, en dié van die Afdelingsbestuurder, Kamer 710, Paul Sauergebou, Heerengracht, Kaapstad.

Teen 'n deposito van R6 kan die tenderdokumente verkry word van die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Kamer 710, Paul Sauergebou, Heerengracht, Kaapstad.

Tender No.	Nature of supplies, services or disposals. Aard van leweransies, dienste of verkope.	Due 9 a.m. Sluit 9 vm.
WH. 220.....	Erection of two houses at Saldanha..... Bou van twee huise op Saldanha	12 Jan. 1968.
WH. 221.....	Erection of four houses at Klaver..... Bou van vier huise op Klaver	12 Jan. 1968.
WH. 222.....	Erection of one house at Fisantkraal..... Bou van een huis op Fisantkraal	12 Jan. 1968.

26245—8

DEPARTEMENT. Tenderdokumente le ter insae op die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Kamer 336, hoek van Rissik- en De Villiersstrat, Johannesburg, waar dit verkry kan word teen 'n deposito van R6 per stel.	Nature of supplies, services or disposals. Aard van leweransies, dienste of verkope.	Tender No. Due 9 a.m. Sluit 9 v.m.
DEPARTEMENT. Tenderdokumente le ter insae op die kantoor van die Afdelingsbestuurder se kantore en Suid-stasiegebou: Johannesburg	Cleaning down and restoration of exterior surfaces of System Manager's Offices and South Station Buildings: Johannesburg Skoormaak en herstel van die buitekant van die kantore en Suid-stasiegebou: Johannesburg	W. 145/1/C..... 12 Jan. 1968.
DEPARTEMENT. Tenderdokumente le ter insae op die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Kamer 333, Rissikstraat, Johannesburg, waar dit teen 'n deposito van R6 per stel verkry kan word.	Nature of supplies, services or disposals. Aard van leweransies, dienste of verkope.	Tender No. Due 9 a.m. Sluit 9 v.m.
Supply and installation of equipment for automatically extinguishing a fire by means of carbon dioxide, in the communication's building: Union Voorsten en installeer van uitrusting vir die outomatiese blus van 'n brand met koolstof-dioksied in die verbindingsegebou: Union	W. 201/30/1..... 12 Jan. 1968.	

26239-8

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE.

LYS GOEDGEKEURDE TENDERAARS VIR GRONDWERKE.

Die Administrasie het besluit om die naam van P. V. Swart (Edms.) Bpk., Werton, op sy lys goedgekeurde tenderaars vir grondwerke waarvan die waarde R50,000 oorskry, te plaas.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

26246-8

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

LIST OF APPROVED TENDERS FOR EARTHWORKS.

The Administration has decided to place the name of P. V. Swart (Pty) Ltd., Werton, on its list of approved tenders for earthworks exceeding R50,000 in value.

J. P. HUGO,
General Manager.

26243-8

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE.

GOEDGEKEURDE TENDERAARS VIR DIE LEWERING VAN CO2 SWEISDRAAD.

(1) Die Suid-Afrikaanse Spoorwegadministrasie is voornemens om CO2-sweisdraad te toets met die doel om 'n lys goedgekeurde soorte op te stel.

(2) Fabrikante word gevra om voor of op 5 Maart 1968 monsters van hulle soorte sweisdraad kosteloos aan die Magasynsuperintendent, S.A.S., Koedoespoort, te stuur. Die verwysing MZH. 21024.7 van 18 Augustus 1967 moet op alle pakkette aangebring word.

Die draad moet in lae om die tol gedraai word en van dubbel-gedeeksdeerde gehalte wees.

Volledige besonderhede, enige literatuur inbegrepe, oor elke besondere soort draad moet voor of op bovermelde datum aan die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Posbus 8617, Johannesburg, gestuur word.

(3) Laat aansoek sal nie in oorweging geneem word nie en die Administrasie sal vir 'n tydperk van minstens 4 kalenderjaar nadat die goedgekeurde lys in die Staatsenderbulletin gepubliseer is geen verdere toets met CO2-draad uitvoer nie, tensy dit in die Administrasie se belang nodig geag word.

Hoofbestuurder.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

TENDERS FOR THE SUPPLY OF CO2 WELDING WIRE.

(1) The South African Railways Administration proposes to carry out comparative tests on CO2 welding wire with a view of framing a list of approved brands.

(2) Manufacturers are invited to submit samples of their brands of welding wire, free of charge, to the Stores Superintendent, S.A.R., Koedoespoort, on or before 8 March 1968. The reference MZH. 21024.7 of 18 August 1967, must be reflected on all packages.

The undermentioned sizes and quantities of wire are to be submitted:

3 Reels, 0.9 mm. wire } Max. reel size: 28 lb.
3 Reels, 1.2 mm. wire }
5 Reels, 1.6 mm. wire } Max. reel size: 44 lb.

The reels must be layer-wound and of double deoxidised quality.

Full details, including any literature, in respect of each particular brand of wire must be submitted to the Chief Stores Superintendent, S.A.R., P.O. Box 8617, Johannesburg, on or before the above-mentioned date.

(3) Late applications will not be considered nor will any further approved list in the *State Tender Bulletin* unless it is considered to be in the Administration's interest to do so.

General Manager.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE.

GOEDGEKEURDE TENDERAARS VIR DIE LEWERING VAN CO2 SWEISDRAAD.

(1) Die Suid-Afrikaanse Spoorwegadministrasie is voornemens om CO2-sweisdraad te toets met die doel om 'n lys goedgekeurde soorte op te stel.

(2) Fabrikante word gevra om voor of op 5 Maart 1968 monsters van hulle soorte sweisdraad kosteloos aan die Magasynsuperintendent, S.A.S., Koedoespoort, te stuur. Die verwysing MZH. 21024.7 van 18 Augustus 1967 moet op alle pakkette aangebring word.

Die draad moet in lae om die tol gedraai word en van dubbel-gedeeksdeerde gehalte wees.

Volledige besonderhede, enige literatuur inbegrepe, oor elke besondere soort draad moet voor of op bovermelde datum aan die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Posbus 8617, Johannesburg, gestuur word.

(3) Laat aansoek sal nie in oorweging geneem word nie en die Administrasie sal vir 'n tydperk van minstens 4 kalenderjaar nadat die goedgekeurde lys in die Staatsenderbulletin gepubliseer is geen verdere toets met CO2-draad uitvoer nie, tensy dit in die Administrasie se belang nodig geag word.

Hoofbestuurder.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

TENDERS FOR THE SUPPLY OF CO2 WELDING WIRE.

(1) The South African Railways Administration proposes to carry out comparative tests on CO2 welding wire with a view of framing a list of approved brands.

(2) Manufacturers are invited to submit samples of their brands of welding wire, free of charge, to the Stores Superintendent, S.A.R., Koedoespoort, on or before 8 March 1968. The reference MZH. 21024.7 of 18 August 1967, must be reflected on all packages.

The undermentioned sizes and quantities of wire are to be submitted:

3 Reels, 0.9 mm. wire } Max. reel size: 28 lb.
3 Reels, 1.2 mm. wire }
5 Reels, 1.6 mm. wire } Max. reel size: 44 lb.

The reels must be layer-wound and of double deoxidised quality.

Full details, including any literature, in respect of each particular brand of wire must be submitted to the Chief Stores Superintendent, S.A.R., P.O. Box 8617, Johannesburg, on or before the above-mentioned date.

(3) Late applications will not be considered nor will any further approved list in the *State Tender Bulletin* unless it is considered to be in the Administration's interest to do so.

General Manager.

Use the . . .

Post Office Savings Bank!

It provides unrivalled security, secrecy and facilities for deposits and withdrawals.

The first deposit need be no more than 10c.

The rate of interest on current accounts is $4\frac{1}{2}\%$ per annum calculated on the monthly balance. *Interest up to R200 per annum is free of income tax.*

Amounts in units of R200 may be transferred from current accounts for investment in Savings Bank Certificates. Such investments earn interest at the rate of $5\frac{1}{2}\%$ per annum, and is credited to the investors current account on the 1st January and 1st July of each year. *Interest up to R400 per annum is free of income tax.*

Deposits and withdrawals can be made at any one of more than 1,600 post offices in the Republic of South Africa and South West Africa, irrespective of where the account was originally opened.

Maak gebruik van die . . .

Posspaarbank!

Dit verskaf ongeëwenaarde sekureiteit, geheimhouding en fasiliteite vir deposito's en opvragings.

Die eerste deposito hoef nie meer as 10c te wees nie.

Die rentekoers op lopende rekenings is $4\frac{1}{2}\%$ per jaar bereken op die maandelikse balans. *Rente tot R200 per jaar is belastingvry.*

Bedrae in eenhede van R200 mag vir belegging in Spaarbanksertifikate oorgedra word. Sodanige beleggings verdien rente teen 'n koers van $5\frac{1}{2}\%$ per jaar, en word op 1 Januarie en 1 Julie van elke jaar in die belêer se lopende rekening gestort. *Rente tot R400 per jaar is belastingvry.*

Deposito's en opvragings kan gedoen word by enigeen van meer as 1,600 poskantore in die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika, afgesien van waar die rekening oorspronklik geopen is.